



. The other control of a state of the formation of the first

Чериновеное уфиде полицейского у-

10 46.

Выходять два раза въ недълю: по средамъ и субботамъ.



Подинска принимается: Въ Губорискомъ Правленін, въ Полицейскихъ Управленіякъ и у становихъ приставовъ Могилевской губернія

Цвна Губериснихъ Въдомостей:

Для обивательных подписченовь за года 4 руб. 80 поп. Для частныхъ подписчиковъ: безъ доставии и персемяви: на годъ 4 руб. 80 коп., на полгода 2 руб. 70 кои.; съ доставкою на домъ въ г. Могилевъ; на годъ 5 руб., на пол-

года 2 руб. 90 к.; съ пересывкою на годъ 6 руб., на полгода 3 руб. 35 кон. Отдальные помера, по 20 коп., продаются въ Губериской Типографіи (въ здавія Губерискаго Правленія).

За частния объяпленія, поміщающих як поофиціальной члети, взимаєтся плата отъ строки: ва 1 разъ 10 пои., ва 2 раза 18 коп, и за 8 раза 15 к., — свиме же трехъ разъ но 80 кон. за каждий разъ, кромъ платы за три раза. За объявления, набранини прупнымъ шрифтонъ съ политнивжани и разнини украшеніями плата по условію; при допущоми жо пробъловъ-ванилотся въ обонка случаяхъ илата за жасто по разсчету на нелиій пірифть (цицеро на коголь 12). За раземляу при газота нелиаго рода объявленій влатится 4 руб, въ польну губ. Типографін и по 1/4 конфин съ лота въса наждаго объявленія въ почтовой доходъ, Объявленія и статьи следуеть адресовать на ини Гу-Copuckare Upanachia. Mis thoughtpy age attribution, mistage's

Уоловія пріста частных объявленій.

And the state of t Суббота 16 Іюля 1894 года.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Его Превосходительство Господинъ Начальнинъ губерніи, Тайный Совътникъ Зиновьевъ, отправляясь 15 сего Іюля, для обозрънія нъноторыхъ увздовъ губерній, исправленіе своихъ служебныхъ обязанностей передаль Его Сіятельству Господину Могилевскому Вице-Губернатору Князю Вяземскому.

Смыта доходовь гор. Мстиславля на 1894 годь.	
- De anegay renoverage boyest concerns	-
Оп пренду городскихъ земель, занятыхъ постройками и ого-	
родами частныхъ лицъ	
За провду городских земоль, занятыхъ ланками частныхъ	
лицъ по базарной плопради	_
За пренду пахатныхъ городскихъ земель, отданныхъ ча-	
отнымъ лицамъ — 635 — 14 — 635 — 14 — 635 — 14 — 635 — 14 — 635 — 14 — 635 —	-
Ва аренду городской земли, отданной куппу Василю Во-	ì
рисовку, для растистки подъ пакату и сънокосъ	-
За пренду свиокосныхъ луговъ заливныхъ в находящихся	
подъ зарослями. За дрогия мфорт по бизувана по 2	_
За провик горозоките запра подъ 3-ия кооками	-
За аренду городскихъ данокъ при базарной площади, по-	
строенныхъ Городскою Упраною въ 1883 году	-
За аренду 23 лавочекъ, построенных г. Управою въ 1885 году. 262 — 27 —	Т
За аренду хльбныхъ давочекъ или ларей, построенныхъ	ļ
Управою въ 1886 году — 40 — 40 —	-
За произу скотобойни оправления 100 — — —	-
Зв превду пероправы на ръкъ Вехръ	-
Съ трактиримъъ и другихъ питейныхъ заведеній акциза въ	át
городской доходъ	-
Оприочнато сбора съ недвижнимът инуществъ	7
Отъ Кланирово-Слободскаго христіанскаго и оврейскаго	
обществъ вознагражденія городу за пожарныя приспособленія. 100 — — —	
Оть тыхъ же обществъ вспомоществования городу на наемъ	ï
одного полицейскаго служителя, положеннаго для и. Казиміро-	'n
Вой слободы 120 — — —	
Отъ некоренныхъ Мстиславльскихъ жещанъ кристіанъ 10-ти	r
конвечнаго сбора въ пособіе на содержаніе городского училища. 100 — — —	Į,
Отъ евреевъ гор. Мстиславля изъ коробочныхъ суннъ на	
исправление дорогъ — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	-
% сбора оъ купеческихъ в мащанскихъ свидательствъ и	ij
билетовъ, а также и съ другихъ торговыхъ документовъ	6
Оъ протеста векселей и явки контрактовъ и разнаго рода	ũ
документовъ у Метиславскаго нотаріуса	
За отводиныя помещения для квартирующихъ воннскихъ	
чиновъ коннойной команды, Управления Волнокаго Начальника,	
новобранцевъ, запаснытъ и ратниковъ ополченія, съ отопле-	
піемъ и осващеніемъ	
посоотя отъ казны за поставку натеріаловь для тюрьки 200 — — —	'n
Штрафа за порубку городскаго ласа и за самовольную	i.
пастьбу скота	,
Ота клейменія въсова, гара и міра и са другиха не пре-	1
двиданных источниковь городскаго дохода	1
Отъ поступленія городскихъ недоннокъ прежняхъ літь . 2000 — — —	
Итого	
the carrier of the country that it is a second of the country of t	
Омпта расходовь гор. Мстиславля на 1894 годь.	

Содержаніе Городского Общественнаго Управленія:

Стельмаховичу

Городской Управы: Городскому Головъ . .

	San NES
Corporato Vanning (aliania or angle of Mariana M	
Секретарю Управы (онь же и Секретарь Сиротскаго суд	(a. 440 — — —
На насит стороже для Управы и Сиротскаго буда	The 880
На насмъ сторожа управы На насмъ 8 лиспиковъ по 60 р. каждому пред дости	. 120 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
На жалонаньа 2 пристиния опримення на базания	180 - n/4-
На жалованье 2 присяжнымъ оцівщикамъ по 5 р. каждом	y. a till and manifer with
Въстника и Губорискихъ Въдомостей, Правительствения Въстника и Губорискихъ Въдомостей	Ha cortainment area
На пыписку разных и початных бланокъ и порешлеть книг	· 40 n-
На покупку бумаги, черниль, перьи, сургуча, иголокъ, и	51111.011.401.— 1
токъ, биченокъ и пр. и пл. усвисно попровения по примен, и	genu omnazajstno nij
токъ, битопокъ и пр. и на усилоно канпелярія въ пакоторы масяцы	
Отоплоніе и освіщоніе поміщевія управы Страхованіе городских зданій. На уплату ссупы по городских займами водина	50 - 1 - 1 Alfert
Страхование городских аконій	100
The state of the s	PERSON I
На содержаніе присутствіл по городскимъ діламъ	-01 88/
J ПДИМИ ПОВИННОСТЕЙ ЗИ ГОДООСКІЯ ИНІНИАСТ	AMERICAN STREET ALL
1 PART TO LOCAL DIGITAL TO THE TOPA	120 41504-0-0 414
0) Поземельнаго сборя	000
Пособіл казив:	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
в) На содержание приходекаго училища оклада 1894 г.	192
в) На содержание приходского училища оклага 1894 г	College Design and Designed Res
387 р. 58 к. и на уплату недовики 324 р. 18 к. всего	13711 - 71 al-
Пособія учебным вапеденіямь:	THE BOTTOMAK BUTTOON
а) Метисловльскому приходскому училищу на одежду быд-	Ha Harster Businship
Вымъ ученикамъ, но случаю 100 вфинето зобилов учения	PRINCIPLE TO SECURE TO
Насмъ помъщевія для управленія Воннскаго Начальника	, 111300 III (IIIIIIIII)
Наемъ помъщения для управления Воннскаго Начальника Отоплоніе и освъщеніе для войскъ Почивка зданій предназначенныхъ для войскъ Отопленіе и освъщеніе тюрьмы . Содержаніе Полиціи:	200
Подивки здини предназначенных для войскъ	2 (9) 50 - 1 - 1 - 1 - 1
Отоплене и освъщене тюрьмы.	. 250
По звети полиции:	might of the more with
да абалопинье до полиценскимъ служителямъ: 2 стартимъ	A STREET OF THE
по 150 р. п 8 младшимъ по 120 р. каждому въ годъ На обмундирование имъ же	1260
На обиундированіе нив же На освівщеніе помінценія для городовых в	310
Капринания Полинайскому На вание вы	100
Квартирныхъ Полацейскому Надзирателю На содержание пожарной частя на жалованье 5 пожарными	Ha cozepzanie n
служителянь: старшему 120 и 4 младшимь по 102 р. каждому.	Ha START 9031111
На уборку 2-хъ луговъ, огорожу ихъ, наемъ сторожа, до-	Ha valer rary
ставку и складъ свна и на покупку свна	וות בוו זכבו 190 ויווו
На покупку для 6 пожарных дошадей овса	ida 160 222 and nh
За пренду пожарнаго дона	I H 110 CREE ROTTON
ставку и складъ свиа и на покупку свиа На покупку для 6 пожарныхъ лошадей овса За пренду пожарнаго дома На ковку лошадей, смазку сбруи в починку развыхъ по-	He norgany a high
На ковку лошадей, смазку сбрун в починку развых по- жарных инструментовъ На отопленіе и осв'ященіе пожарнаго двора Пособія вольному пожарному обществу на его пужды Содержаніе городского бульвара.	1 100 m Thursday
На отопленіе и осв'ященіе пожарнаго двора	40 - H
Пособія вольному пожарному обществу на его нужды .	160 4 10 11
Содержаніе городского бульвара. а) Жалова нье сторожу б) Посадка деревъ и проч.	MORER OUR GLERICAN
а) льалова нье сторожу	35
б) Посадка деревъ и проч. Постройка и почника мостовъ улицъ и дорогъ Освъщено улицъ	50
мостромка и починка мостовъ улипъ и ловоръ	450
Освыщено удиць Постройка трактировъ	200 лемпионани
Постройка трактировъ Устройство мостовыхъ	500 utferra aH
Устройство мостовыхъ На экстраординарные надобности На возмъщение невыполненныхъ расходовъ прежняхъ льтъ	GUDSOO TALAY ALL
На возмощение невыполненных озсходому прежних.	MACE ORIUNITE METE
TETE	828 - 26 H -
Квартирныхъ повивальной бабыт. Квартирныхъ 2-иъ жандарискимъ унтеръ-офицерамъ	30
Квартирныхъ 2-иъ жандарискимъ унтеръ-офицерамъ	20 — — —
CTARGRACIA CONTRACTOR TO PARTICIPATE OF LEADING CONTRACTOR CONTRACTOR	10004
THE PERSON AND THE PROPERTY OF THE WAR TO SEE THE TANK OF THE PROPERTY.	10084 Roll 60 90 -
	(1-2) ENTITOTION MITTING
Смъта доходовъ гор. Черикова на 1894	2003.
Съ земель отдаваеныхъ подъ постройку	1000
От замель отдавленых в подъ построику	208 p. 6 /4 K.
Оъ земель отдарасныхъ подъ постройку балагана для складки провіанта.	The state of the s
Съ вемель огдаваемыхъ подъ клабонашество в санокосъ.	122 — 40
Съ земель, отдалаемыхъ для побытатія глани па вытертич	Trota invalidado do
кирпича	124 - 75din -
Ст рыбныхъ озоръ	53 - 60
кирпича Съ рыбныхъ озоръ Съ городской мъльпицы За городской пороховой пограбъ	1730
За городской пороховой пограбъ	136 — —
За городской пороховой пограбъ Съ городского каменнаго дома	400
Съ бани, пріобретенной Городской Управою отъ бывшей	CON GLEWING BEST

мвотной команды

Колртиранка за помещено Управления Вонискаго Началь-



Колртиранка за помещение Управления Вонискаго Началь-	1 (75	10:
инки и конполной команды и на оклада оружна и остан	639 -	- 36	
женія Гооударственнаго ополченія Клартирных за пом'ященіе ративковь ополченія	258 -	- 10*3	
	12 -	- 4U	
За устроенную на бульварь будку для продажи сельтерской	10 -	RI	3 1
полы	- 55 -		
Оприолисто сообы	1157	- 56	112 4
	1101		
СР драктаривате запрабления запрадна приста и	270 -		_
то Сбора съ контрактовъ, договоровъ, вексолей в злемвихъ	258	_ 6	_
DROGME DER THE II IN THOUSENING	22-	- 10	2.0
За клоймонів мікръ и рісовъ поплонів и освіщеніе городской Пособія отъ казны на отоплонів и освіщеніе городской	700	0.0	17
TODE THE COURT OF THE PROPERTY	700 1641	_ 57	1-1
отъ вановани городской недоники			4 -
manual and arm in subject B on a tri- Done by transmission	UMOU	7.007	
Смъта расходовъ гор. Черикова на 1894	2008-	No grad	
Cambina pacaoooo top. Topina and	4.		
Содержание мисть и лиць Городеного Управления	•		
Содержаніе Городской Управы: Городскому Голова 450 руб., Члену Елозо 200 руб., Гозу 325 руб., Секретирю 230 руб., на насит писцовъ и канцолярскіе расходы съ отопленісмъ и совь-	100	11 n	m ar
члену Елозо 200 рус., гозу обороды съ отопления и совь-	TOC	12 11	EGALT
щеніемъ 650 руб	1055	,	
Въ пособіе (Посударственному Кавилчейству на содержаніе	1800 -	TEUDO!)-
Въ пособіе (Государственному Кавначейству на содержанно	1139	22 (4.1)	1 -
нолици—— 021 На содержания центральных управледений Министерства	of contract	7236TL 201	1
На содоржание центральных управления принципальной принцентической принцентиче	8 -	UN 61	
Внутреннихъ Двят уногожна е с от западрина присут- На содержание Мололенскаго по Городскимъ диламъ Присут-	68%	41	
craig $ -$ 0b	300 .	- 200	1 Talant I
На содержание полиценной команды и принцента в дольной в	300	contact (-
На содержание полицейской компиды и выпражение На оодержание пожарных поманды полужентовы, конку и лечение На ремомонты пожарныхы инструментовы, конку и лечение лошадей-и инструментовы за возку воды на слу-	U o state	abort or	100
лошадей-н висудовлетворение водовозовъ за возку воды ва слу- чай пожара— Об На содоржавие пожарныхъ лошадей -На содоржавие понинальной бабки палапрателю	140	- 5S	MET K
van nomapa 03	183	-1.60	
На содержание пожиральной бабки пильной	100	LIVE A	_
10 m a wind product 1 7 7 6 6 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	100.00		
На наемъ сторожа «Харавы полицейской команды въ каленномъ На отопление в оовъщение полицейской команды въ каленномъ	Control of the	110 Ve	
На отоплене в обявщение полиценской полице	101111 K	-41	1 -
На отопление и освъщение полицения пожарной команды въ На отопление и освъщение помъщения пожарной команды въ	25	48	
A A DECEMBER OF THE PROPERTY O	at the first of		
казенномъ вдания На сопержаніе городского бульнара, на очистку улипъ в про- чія подобныя надобности На насиъ поміщення для управлены Вонискаго Начальни- ка, конвойной команды, штаба св и складовъ оружія, Государ- ственнаго оподарнія На насиъ крартары для ратниковъ оподченія Квартирных двумъ жандарыских унтеръ-офицерамъ На отправленіе подводной повинности На отправленіе подводной повинности На отправленіе подводной поринности на отправленіе подводной поринности на отправленіе подводной поринности на отправленіе подводной пороходомъ погребъ на отправленіе подводной городской тюрьмы	T poli	7 11	
на сопержине положения пол	1200 -	£ 1	-
На пасиъ помещение для управления Вонискиго Начальни-	to Late Carl	colf or	
ка, конвойной команды, штаба св и складовъ оружия, госу шр-	639"-	ne post	11:411
ственнаго оподария жины вели опесиней и инфартительной и	325	-101	-
Квартирных двумъ жандарискимъ уптеръ-офицерамъ	42 -	en sa li	
На отправление подводной повивноств	1121	- 100 ()	_
На отопленіе караульнаго дома при пороховом погреов На отопленіе и освіщеніе городской тюрьмы Въ пособіе казні на содержаніе приходского училища	700 -		
TIA OTOBACCIO M. TENTINITETE EL ENTRE CE INCENTAL DIVINITALIDAD DE LA COLONIA DE LA CO	1158 (415-)	C 185 1 1	
Въ пособіе довит на содержаніе приходского училища училища въ пособіе на хозяйственные	Property of	on di	1016
SABELLE IN DR. BOOKERDERRESSERVING AND THE TRANSPORTER STREET STREET			
HEKAME - 00}	1260		-
На уплату полгонь, отъ города, следуемыхъ	1437 -	- 62	-
На уплату за городокую землю въ казну повивностей	90	- 28 U	1 200
На уплату (налога за городское ниущество	00	9 9 79	nická.
_ На выписку Правит. Въст., Сепатских и Губериских в Сиде	139/-	-11-11	
На починку и перестройку находищихся внутри города и по	on trib	16 16	
трактамь костоль и на мьтку дорогь	1111943e	-1.19	
На выписку законовъ для Управы	office the	He off	Pariett
неками На содержание церковно-приходского учелища На уплату долговь отъ города следуемихъ На уплату долговь отъ города следуемихъ На уплату цалога за городское ниущество На выписки Правит. Въст., Сенатскихъ в Губерискихъ Въдо- мостей для Управи и Сиротскаго суда На починку и перестройку находящихся внутри города и во грактамъ мостонъ и на мътку дорогъ На выписку законовъ для Управи На застрахование городского каменнаго дома и бана, на ре- монть означенныхъ строения и городского перехоного погреба, а также на страхование бойни На устройство мостоной на главныхъ улицахъ На освъщене города На возмъщение расхода, произведеннаго на жалованье воль-	(16.04) B	Ho ani	
жонть означенных строени и городского породового погращения	130 -		
На устройство постовой на главанкъ улицахъ	300 -		_
На оситиение города	100	II of I	
На возивщение расхода, произведеннаго на жалованье поль-	362 -	- 50	_
MONTH FIRE TO THE LOWER COLD FOR THE LAND TO SERVE THE PROPERTY OF THE PROPERT	1 2 2 Charles	and the same of	_
На вплату пасовому мастеру за купленные для Присутствія	E During	Verto	
NAME CARREST ASCR.	181-	- 5Q3/	4 -
На клеймение высовы в выписку штемпелей На уплату дасовому мастеру за купленные для Присутствія думы станные часы присутствой присутствий присутствія На экстраординарные расходы	11.00	00/	536
\mathbf{A} B C C $\mathbf{\Gamma}$ 0. The share continuous	2000	THEFT	• -
$=-10^{2}$ a grand database $e^{-i\omega_{1}\omega_{2}}$ - database $e^{i\omega_{1}\omega_{2}}$	CELIH-IN	Tuend	
The part part and some some some some some some some some	объ откі	B BITIS	30K-
Обязательное постановление гомельской городокой для вы помень вы промышленных ванедевій вы г. Гомель вы промышленных ванедевій вы г. Губернаторомы:	граздав'	чине,	BUUT
нтін торговых в промыпіленных ванедення в г. гомоль во ресные и торжественные дви, утперждовное Г. Губернаторомь: 1) Во вет дни воскресные, праздавчные и табельные, магаз п	addis w	anke. a	мба-
1) Во вет дни воскресные, праздинчные и табельные, магаз	BET BE	довоол	лет-
A STATE OF THE PROPERTY OF STATE OF THE PARTY OF THE PART		N. A. Charles	OTCH
DE CERRIE HOROF COM AUMARIA	rant p	азръща	Caca
ы, склады и погреба должны быть эдерыты и торгоны изваля до окончания богослужения въ Петро-Павловской перкви, за орговить до 6 часовъ по полудни, когда вновь ист торговыя	гвит ра заподені	азръща ія дол	亚田町

быть закрыты. 1 2) Воспрещается торговля изъ тыхъ заведений въ приздивки: св. Пасхи—въ те-чени трекъ дией и Рождества Христова —первые два двя.

-Господия, во время приврокъ въ эти дни, торговля воспрещается только до 12 ча-

-совъ дия, — 081 — и 4). Въ пекарияхъ и лавкахъ, торгующихъ исключительно съвствими припа-сами торговля разръщается безъ, ограничения.

. wellotted accordage.

3) Въ дви Новаго года, Святыя Тройцы и Воздишжевія животпорящаю преста

RIHITARES

О вравнека ил признавому участку. Погилевское увадное по воннокой повинности присутотые, на основания циркуляра Министерства Внутреннихъ Дълъ, оть 11 Мая 1874 г., эл № 28, объявляоть: Гарит Хацкеловичу Поерлису, Порфирмо рожденному объ мыці дванцы Апастасів Емельпвовов, Михаилу Осиповичу Михайловскому и Аврааму Нохимовичу Минетеру, пензоветно гдв находишамел" не подавшамъ запиленій иъ присутствіе вли учреждения, составляющия призывные описко о приниска съ призывнымъ участкажь по отбывавно воинской повинности, что они, какъ родиншился въ 1873 году, а Михайловскій вь 1874 году, водлежать припискъ къ призывнымъ участкамъ дли отбытія повиской "повинвости, иъ срокъ, указанный ст. 97 уст., иъ случав же не приниски будутвичнойнежать отивтетвенности на ст. 348 в 349 уст, о воннекой повинности. За принискою означащих лицъ къ призывному учистку н ифолицию порадоровности обиэлим наблюсти поличейский пласти.

Объ уторь ополченскихъ спидательствъ.

Климовичское увадное по волисной довинности присутствіе объявляеть, что дворявану Клановичекаго увада Вончъ- въ 40 коп., пайденной опресит Довидомъ-Осмолонекому Никодаю Викситьевичувы- Люберманомъ. данъ 23 Попи 1804 г. ал № 1360 дубликать свидательства о зачаслевия въ обол-

крестьянину дер. Жаркопъ, Мошевсков волости, Степанчику Филиппу Ивановичу выданъ 23 Іюня 1894 г. за № 1356 дубвъ сте присутстию для упичтожены.

ности присутствіе объйминенть видон помисите видон болодопри усполе в данныя симъ прибутстиемъ . 7-го. Нолбри ... Червнововій вішанскій староста про-1884 г. за № 1336 креслъяниву "Масло- зыскивнетъ утерящими пъ г. Гоме в. Чековской волостий дер. Лощи, Афанцсио раконскими ивщанивомъ Ефамомъ Емель-Максимову и ЗГа Декабря 1878 права № янорым в Костонковымъ, годовой паспорты, 2499 крестыянну той волосия индер. Мина выданный ому 12 Февраля 1893 года за Закарову свидыельства о вачисленія нкъ № 60, съ тымь, тобы такорой, вели гду въ ратники ополчени вазриени утралон- окажется считался подвиствительныхъ. ными в таковыя, ослитуткого плибо окажутся, должны считаться педваствительвыми, такъ какъ Максимову и Захарову, ваамын Обых спидательствь, выданы дубли вкинап йінэколы; ликаты.

О дополнитольномъ раскладочномъ сборъ-

- 031

Манистромъ Финансовъ 24 Фовраля 1888 чопрониской повинности присутствиемым года ивструнцін. Могаловский казовини (1884) годуная дикранного эк лужт ла палата объявляеть, что пящамь, привыменномония диномого ответь, что полиценто ответь, что полиценте ответь, положения столиценте ответь ченнымъ къ платожу доподцительнаго раскладочнаго обора съ купических пред пред правлено розноваваети утеряннострядопріятій за 1894 т. по Горецкому уваду, азвищения объ исчисленныхъ съ привадо лежащихъ има предприятий сунмахъ означеннаго сбора, согласно 103 ст. усомянутой инструкцій, предобдателемъ Горецкаго увздиаго податного присутствія раз восланы 5 Іюля 1894 г.

Велідствіе чего лицамъ, признающимсь обложение неправильными, по 106 ст. тойже пиструкців, предоставляются пенжыслявый срокъ со двя настоящей публикаців подать возраженіе вы пастное подата ное присутствіе; при этомъ палата присовокуплиеть, что пеполучение плательщикомъ изпъщения не можеть олужить поводомъ къ продление означенияго месяч- полителения Таусское увздное полиценское у наго срока (ст. 107 виструкців).

. SOOP O 3 M/C R. H. ICLUSTICATION

89 - 11211 - 28

(HO 1-my PASY). ;

Быховсное увздное полицейское управление розмекиваеть уворованиме въ

почь на 8 Іюпя 1894 г., у отставного барабанщика Петра Петрова Выкова: указъ объ отставкъ, выдваный управлениемъ Выховскаго убздиаго понискаго, начальника въ 1844 году за № 51, расчетные листь, выдлиний Могиловскою кансиною польтою ил получение 6 руб. нь ивсяць отъ казпы пособія въ 1894 году за № 1859 п книжку Виховской № 353 сберегательной влесы государственнаго банка за № 669, на впессицый въ кассу на нии есо-12 детней дочорио Марія—вкладъ въ 25 руб., съ тъп., чтоби означенные доку. монты, если гдв окажутся, считать воды и ствительными.

Чаусское увздное полицейское умравленіе розыскиваеть утерянный землевладільцевь пывнія Мокридка, Чаусскаго увада, дворининомъ Иваномъ Ввколаезтов вынь Гарбузь-Бордзилопский вексель на вы 600 руб, явленный у Могиловского нотарауса Константина Грагорьеваздон Састо вицкаго 9 Сентибри 1887 1 3 3 1 1 2518 (с.) паданные сму Чаусскимъ жинаниномъ-Ельею Лейзеровымъ Веропистейномъ.

Чериновское увадное полицейское управленю розыскиваеть хозяния къ подупись, простого динимогкуриного перья, около 8 функовъ, старов, притон простою старою кожею желтаго цивта, оцьноннов

Выховония городская душа розыскачение по призыву 1881 г., взанавъ уто- ваеть утерлиное свидательство, оть 19 ряннаго имъ отъ 3 Нопбря 1881 года за Тюля 1893 года за № 103/3559, о пра-1117, а потому последнее, сели бы где паска къ 1-му Выхонскому призывному оказанось, сланувый останы неделетви-пункству, по чет Абрана Иброновойна Яйтельный представить образопристи пинканосты встати дано приста воз нкъ окажется это свидетольство, вишоть, стые для унической в жили онила обновая объеть в наковоет не выстанования от при наковоет не выпранция обнования обн -a Togred in Due Rich and Control of the Cale Cale Cale of the Cal Губернатору Инязю Плисменсоводу

микулинское волостное правленіе, Opликать спидатольства о зачис теніи от опол- шанснаго увада. Могилевской губ. розыстеліс перваго разражасто призиву 1891 жийлеть утериний кр. Мадукетскаго увзпора 1891 г. за се 2422, при потому дит формир. Впри подочения спород станования пора подочения подоч следнее, сели бы-еде оказалось следуеть ил одинь годь от 30 Августа 1891 г. за савтать полущегонгельным в продетивать 1 № 90, пидания и сму Салдонивскимъсводостнымъ правлениемъ, Илдукотскаго увати -и пуминато не да съхтимъ, чтобы такоров, ссли стъ ока-Горециов увздное по воинской повин- жетел, считать недвиствительным дишит

CHO 2-xy PA3y or noungal was an oronadak

Гомельское увадное полнцейское: управленіе всладочніє припеція Гонольскару 114 и тильдів жупоческого і сыца тФинсля Іоселева Добкина, розыскиваеты утеряни нос Добиншив ополновскоо свидительст-На основанія 105 ст. утпержденной Г. род тыпанностому Помольскимъ ју вадан чъ

> Рогачевское увздное полицейское П винът 98 приотнаго: Деритскаго полка Таз рисонъ Пеонопиять Дойневовымъг придвтельство объ увольневін пето вонев фт службых по бользин, пссытымърдито таковое осли прде окажотен, должно считетьей От протеста векстанынальный протеста

> мириентонь у Метнен вским потария и Червновское увидное полицейское у правленіе розмикиваеть хованна къ сахару около пити фунтовършайдонному пиреотю яниномъ деревни Турьи Крисноцольског волостви Григоріомън Николкевій по Аннсо-- Штрафи за порубку городски жимбе

плетьбу скота

правление розыскиваеть хозанва тав держанной, Наусскинъ мещаниномъ Семеномъ Ефимовимъ Хализонъ, лоппади слъ Трующих в принции затемина околе 15, роста средвиго, масти вороной, грав запановиров отпинантации на примо сторову, одинена таковая въ рублей.

Городской Управы: l'opoaccony l'oanel . . .

Пленавъ Управы (степьваховичу L Mennanell 1

B b I S O B B H A C J B J H H R O B B

Нижесандующім установленія вызывають насладниковь предвядить во мести-мы-Х т. Т ч. св. вак. гражд. права на наслыдство насмы насменовименованных умерчто пиласозинения вримень правки, при-

min do managarenin de Aupkak alak a (M9 Propagation of 1681

руги, - посла ви-ват вадила Яковаева, по прозващу Жахаровскаго, умершаго Декибрл. 1893. г. ALBRESSES.

Мировой судья 7 уч. того же округа, -посла дворянила Ивана Мартынова Шед пеловича, укершаго 9 Октибря 1893 г.

Мвронов судья 1 уч. Гонедьскиго округа, Мосилевской губеряли, - посла жа панина Лейбы Гронштерна умершаго 21 Февралд 1894 г.

(110 2 my PASY). " (sel

ня 1894 года Могилевского мещавина каковой сумы в начнотся торга. Янколя Зольдония. Blascrium.

Opena.

пувличная продажа.

Судебный приставт при Черниговскомъ окружномъ суда Наколаевскій, жинущій різ г. Черняковъ, по Гончей ужиць, въ домъ Юшковой; на основания 1148 и 1149 ст. уст. грамиссудопр. ИМПЕРАТОРА АЛЕК-САП, ГРА" П, объявляеть, что 27 Августа 1894 года пт. 10 чисовым угра, въ залис засъдайн Тражд. отделенія, Торинговскаго окружнаго суда, будоть производиться публичная продажа недвиживато рызная, принадлежащиго потомственному почотному граж, Винач Потру Потрову Цовтову, состоящиго Червиговской губервів в увада, при деровив Разевдовъ и дачъ дер. Корольний эксполонопраном от предсовой слендопровими, огородной, пахалной, свпороснов: из мисной зоблаже жерою на 699 дес. 1877 годжа Именю это валожено въ обпредпра вазвинаго поземедьнаго кредита пъ сумић 13200 руб. проякою монетою п 19100-руб. патипроцентными закладимии Остерского увада Черниговской губерии; листами и пазначено въ продажу на удоплотвореніе претензій правленія; Дигитковскано почетна пислебумажныхъ фабрикъ въ сумив 2595 руб. 29 конь съ °/о. Опънено одоо, въ 11 000 руб., съ каконой сумый и пачнется торгь.

Всь бумаги и документы, относащиеся до продавлечато вывыш открыты въ клипениріні гражд. отд. окружнаго суда.

I meriges supported to . - Тоть же приставь объявляеть, что 31-го Августа 1894 года, на 10 часовъ утра, въздана зпендания Гражд. Отделенія, черниговскаго окружнаго суда, будеть производиться публичина продажа педвишинаго нивній, принадлежащаго кунцу Петру Погрову Бугаеву, состоящаго Черниговской губ. и укада въ заштатномъ городь Березномъ, въ красцемъ ряду в заключающагося въ пяти нумерахъ деревянныть давокъ подъ № № 8, 19, 10, 11 и 12 съ вемлою подъ неми. Иманіо это задожено малольтнамъ Григорію, Маріи и Еватерин - Потровымъ - Ботиновскимъ - въ сумив 3000 руб, съ °/о в назначено въ npoganty nallyhometropedie inperensis no вышеозначенной закладной. Оприево оное каждый нумерь въ 600 руб. в будеть продаваться отдельно каждый.

Всв бумаги и документы, относящиеся до продоваемого нивній открыты ви данпелярін Гражд. Отд. Окружнаго суда.

Судебный приставъ Могилевского окружнаго суда Ц. А. Новодворскій, жительствующій въ губ. гор. Могилевь, на основания 1141 и 1146 ст. уст. гражд. суд. объявляеть, что 29 Сентября 1894 года, въ второнъ станъ Могилевского увзда и за- на торгахъ кондициять и смъть; запеча- во всв присутственные дна до 2 часовъ

по Вольшов: Завальской улиць: а) по доровинномъ домъ, надворныхъ постройкахъ в асмль подъ ними, дворомъ, соломъ п сячный сроко, Тустоповленный У247 сый огородому, мерою приблизительно 5400 квад. они; б) вт фруктовомъ садъ съ всм- перо оржки никакія повыя, предложенія лею подъ нимър марою прибливительно 792 квид. сажи и в) въздеровляной взов делжни быть окончени не позже 1 Носъ зеилею подъ нею и огородомъ, мерою лоря 1894 года. врибививенно 864 кил саж; во 12) по Миновой судья 1 уч. Червковского об- Грабо-Барисовской глаць; стить дорушины номъб-дома, падворныхъ постровкажье и замлі водъ ними, дворомъ и садомъ, мірою приблазательно 743 квад. саж. и оъ во второнъ стант Могилевского у вода; п) за Паколленскою перконью три морга сілюкосной вемли піврою одна Досятина 1956 квиж. саж, я б) протявъ Горки одниъ моргь такой же земли мерою 1462 квал. саж. Имвию это пигдв незаложово и назначено въ продажу на пополнение вамскини чет пользу рдовы полножеовника Елены - Айсксандровой Слижиковой въ оумив 8000 рублей съ % и издержкама, ванный исполнительному листу Могиловского Маровой суды 2 уч. Могилевскаго и Окружваго Суда чть 7 Декабря 1893 чт Дивирь округа, - посль умершаго 19 1ю да № 1917 проприсводнено выв 1000 руб, съ

> Всь бумаги и документы, относящиеся до exalse him hir hiragarou ininema oranbeannoin желиющихъ, въ клицеляри Гражданскаго Отделения Могилевского Окружного Суда, во все проин ов принечателны объявления до пичала торга. Желающо торговаться на это имание должны предотприть къ торпу разр'виденю г. Могиловскаго Губерии-Topa sugue of trenje goes such as

казенные подряды и поставки.

CARROQUIATED AZIGINA AZIGINA EL DE STANCIO

21-12 (HO I-my PASY).

Правление Киевского округа путей сообщенів, находящееся нь г. Кісив Старокіевского участка, въ домі Инженера Полижова, на углу Зологоворотской и Теперальной улиць подъ № 1, наявичиет пъ приоучетвии своемъ торгъ 22, а пореторжку: 20 Аргуста 1894 г. на заподрядъ подлежащахъ иъ пронаводству работъ по имправлению части р. Досны у м. Моровска а) для павиаго берега (1) Густройство донной запруды въ рукань "Оторуха" 2) удланевіе подузапрудь Жірі 9, 21 в 22, 3) устройство береговой облалки № 1 длипото онаго 180 сил. 4) постровку полузапрудъ № 1 а. и 1 б. отъ приваго борега: удриновіе полузапрудъ за №№ 12 и 13, по оматания цанамъ на сумну не свыте, 41500 руб., приглашаеть, желающяхъ принять этоть подрядь, явиться въ присутствіе сого правлонія въ назначенные вышо сроки, съ узаконевными документами о свооть званів и благонадежными залогами, паличныма-девытоми или: процептными бунагана изъ повновованных въ статьв 77 положения о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ ведація 1887 г. в нъ продолженіцхъ, къ жей: стать к по цанамъ, утвержденнымъ Министромъ Финансовъ для принятия теха бумагь въ залогь по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ въ размырь но менье двадцати процентовъ подрядной сумым, при чемъ извъщаетъ: 1) что ковдиців в систу на означенныя работы, желающе участвовать вы торгахъ, могутъ разсматривать въ праиления внише залоги. во вст присутственные дви отъ 11 да--дна; 2)-что торги и переторжка буназначениме дин. Объявления оть ваустныхъ торговцевъ, для возможности раздо 12 часовь дня; 3) что на основании о влаенныхъ-подр. и пост. изд. 1887 г.

правилами, наложонными въ 144 ст., буприняты не будуть: Означенныя работы

FIGURE WITH A SECOND CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF Опружное Инженерное Управление Вилевснаго Военнаго Онруга пывизплотъ жез лачщихъ принять на себя провзводство разоть възм. Жлобина: 1) устройство глановитного пола въ навъсакъ подъ № 10, 17, 18, 19 п 20 Жлобинекаго свиопресовельного вакеденія, на сумну 2516 руб., 2) неправление железныхъ и гонтовыхъ крыпсь на сараяхъ, зданіяхъ и навъсахъ назвлянаго зпоодонія, насумму 2099 руб., и 3) устройстно, доровяныхъ половъ въ друхъ саравка подъ же 4 п. б того же разедения вал сумму 1457 руб. 61 коп., а исего по: тромъ утвержденнымъ смв тамъ исчислено къ заподряду 6072 р. 61 к., одинъ рішагольный гторгы на эти паботи назначено провавести въ присутствии сего Увравления 21 сего Іюля въ часъ дия.

Торги будуть, производиться взустине съ допущеният подачи объисления и въ 35 ст. сп. воен вост. ки. XVIII 1869 г. (вал. 1882 г.) документовъ о званія свосиъ, правъ принимать на себя подряды, объявленияхъ торгующихся делжно быть сказано, что торговых условия, сметы в чертожи ник навастны. Объявления эти могуть быть подавнемы или присыляемы в до пазначенного для торга двя, и въ сей последий никакь не позже 12 часовъ дия. Пежелающимъ участвовать въ изуили присылать объщоловія въ запечатанныхъ накотахъ, съ тамъ, этобы конворты эти поступпли въ Окружное Управление, не принциполы по булутъ.

о каз, подряд. в поставк. 1887 г., съ на-

мтри 20° стодовой подридной сумми ос. долженияхъ. яв залогъ будетъ состоять изъ недвижигодовой подрядной сумы.

дво в часы въ Окружновъ Инженерновъ Управления, помещающемся въ казенномъ домь № 4 быешей Виленской антадоли, куда .въ день торга допускаются только торгующиеся лица в ихъ поверенные, подавине объящовия жъ торгу! в предста-

BELIOMETR'S. A TAIME THIRMS (HO 2-my PA3F).

Правленіе Ковенскаго округа путей дуль пачаты въ 2 часа по полудии въ сосощения, тит городъ Ковит состоящее; объявляеть, что въ присутстви его будуть производиться торги 25 Іюля этого года, смотръвія законности залоговъ, будуть съ узаконенною презъ три дия переторжпранимаемы въ день торга и переторжки кою, на замъну пюссе каменною мостовою по г. Рогачеву, съ перемещениемъ дровъ для расположениих въ г. Гомель войскъ. 171, 144, 145 147 и 109 ст. положения обочнить, по Московско-Варшавскому шоссе, въ 7 шоссейной диставци округа, по пежелающие изуство торговиться могуть смыть на сумму 1963 руб. 1 коп. Жела-10 часовь утра, въ заль засъданій граж- подать запечатанныя объявленія въ день ющіе участвовать пъ торгахь должны данскаго отделенія Могилевскаго окруж- торга до 2 час. дня съ представленівиъ представить документы о своемъ званів н наго суда, будеть продаваться съ публич- законных залоговь и док; ментовь о сво- залогь на одну нятую часть подрядной ваго торга недвижимое вивне умершаго емъ звани, въ каковыхъ объявлениять сумны кредитными билетами или процент подполновника Павла Павтелейновова цена должна быть нависчена прописью ними бумогами, нав числа поименован-Слежеворе, состоищее въпороды Моги- на единицы работъ и въ общей сложно- ныхъ въ § 77 положения о каз. подряд. левъ губернскомъ, во второв части, по сти на всв вышеполненованныя работы и и постав, взд. 1887 года. Кондиціи озна-Вольной-Завальской и Ворисо-Глабской паванилево согласіе на принятіе работь съ ченнаго подряда и силту желающіе поулицамъ и вблизи города Могилева, во подряда въ точности по предъявленнымъ гутъ разсматривать въ правления округа

ключающееся: во 1) въ городъ Могилевъ: у танили-же объявления, невижющий пол- по полудви. Запечатаниил объявления бунегорзаловали несогласныя съ формою и дуга привикаться въ учакомъ тодько случав, если они будуть поданы не поэжо дуть признаны подъйствительными и за- двухъ чесовъ для торга и написаны бозъить будеть возвращень в 4) что после отступления оть установленных вакономы правилъ.

TEJIETPANMЫ

Совыть Развиной городоной больниды синт объявляеть это согласно постаповлению 28-го Іюпл, сего сода состопвшенуся, будуть производиться въ присутствів сопыть 12 Сентибря чего подві торгв, съ узаконенною переторжкою, полоти дачу съ: подряда, поставки продовольти ственныхъ продуктовъ; и другихъ присм пасовъ, иматоріпловъ, л отопловів проседо выценія, а также на отдачу съплюдрядан очнетки дымовыхъ трубъ п д откожника масть, балья и прочихь больначныхъ при-11 нидлежностей и возку водин для вовжин. больничныхъ: надобностей для: Вфянкой: Тородокой Вольпиды въ тезевів подпорош года, валиная съ 1-го Ливара 1895 годија в если объявления прина окажутся в это: годници, то в болье сего срока, волнен далье трекъ льть. При этокъ Оовыты Вольницы предваряеть: 1) что тория тбу-т дуть производиться, какъ на отдачу всего подряда оптомъ, такъ и по панставъд тнол. запечатавныхът: конвертахът Желающіе съ тімь между прочить, условіємь, чточоть торговаться изустно должны подать одовь Правительства будеть зависить оставить объявления съ првложения, на основания исполнение означенныхъ потребностей вызо одивкъ рукакъ, или же раздробить ихъ п на отдельный статын; 2) что торги вивых воть производиться сопласио. 1985 год. X а также и блиговадежныхъ залоговъ. Въ дли визаконат гражданскагоривизустние, п допускается присыжка запечатанных в объед леленій порядкомъ указапамить вы 1912 в ст. постисобнюдениемъ правильтать 1852 рк 1909 и 1910 от. постановленныхъ, проторыя должны быть подавлены и присыла-п омы не позже назвиченивго для произ-д водства торга Твремени и что объявловіма стимкъ торгажъ предостявляется подавать ве-согласныя съфаравилимирива основанию 1911 (ст. должим считаться подавствительня нымин палогъ будетъ возпращенъ; 3) чтов весь годовой подрядъ срединжь числожьри нозже 12 часовъ дия, назначенного для по трехлитей сложности/ппростирается торга; после же 12 часовъ того дин ни на сумму 1875 рубл 62 км въшом числен започитанныя, щи открытыя объявления поставки продуктовы и принцеонь 565 руби 92 коп. и матеріаловъздетопленія виньосет Започатаници, объявленія должны быть выценія 269 рублі70 копід очистка дыносоставлены согласно 39 ст. той же ки. выхи трубь 80 руб, откожихы масть 100 д св. воон, ност, и по форкв и правиламъ, руб., мытье бълья, одежды и другихъ больто укалинимъ пъ 144 и 145 ст. положенія пичнихъ привадлежностей п 300. пуб. па поэку воды на юсь больничныя надобностит авачением развительной цены прописью 70 руб. н. 4) это по-позначу попускиемся в наълилопісять согласія прицать подрядь прісмъ залоганат разжерфи одной дасатой п на точновъ основання предъявления в части годовой подрядной суммы, и по тноторгу условій, сміть в тертежов: " вилче, какъ наличными ідопытами или де-П Въ обезпечение подряда, согласно §§ 26 вежными бумагами, разращенными жъ приди и 27 общихъ условій, которыя будуть ему пъ залогь по казеннымы подрадамы въо предъявлены къ торгамъ, должвы быть определенной цене повионованными, мъпредставлены узаконенные залоги: въ раз- јет. 1655 т. Х ч. Гаркон, гражд. и про-

А потому лица, желающий принять на маго пнущества, при представления же себя означенный выше подрядь вы полу залога пъ однежи донеживить бунагахъ, номъ состава или отдельный ститьи онаго, такового требустел липи. 15°/о съ той же приглашаются въ Совъть Рачичкой Городской Вольницы ка инаниченному сроку. Сматы на работы съ чертожани и ус- гда согласно 1851 ст. Х т. 1 чилинучът довія можно видіть въ присутственные четать и предварительныя условій полограждения змершканскихъ интересонтавия XOJUTE CAYXE, TTO UNO OPECALIYOTE MINIS

B.P. Thosphenon and Thropholic

Д При звагращень Ж прилагается для полицейскихъ управленій, становыхъ приставовъ и волостимкъ правленій губернін, - на предметь обизредования Г перидкомъ, указанныть въ ст. 97 полож. о каз. подр. и пост. изд. 1887 г., - объявление отъ Могалевскато губерискато распоря RETEALERIO HOMETOTA O TOPICATE HA HOCTABLY

За Вице-Губернатора,

Crapmid Countries B. Pupo.

Секретарь Л. Хорошавина.

Печатано въ Могалевской Губернопой Типография.

Penariops M B. Pypcorb

11000

ТЕЛЕГРАММЫ MOTH JEBORRX BELONOCTER.

(COBETHATO TREETYADRAYO APERTOTRA). 13-го Іюля.

ВЕТЕРБУРГЪ. Суда, прабывающія наъ портовъ Чоркаго моря, расположонвыхъ между устьевь Дунан и Керчью включительно, подвергаются прачобному осмотру въ Восфоръ. На острональ Капрв и Мальта установлень пятидневный карантань для судовь, слідующихь взъ Чернаго моря. Въ Австрін детипоплено: лица, отваующія изъ Россіп, по прибытів къ масту назначены, подлежать цата дневному прачебному осмотру. Вазыва прізажающамъ изъ Россія въ Буковвау пыдаются временным овидательства, ввамана паспортовъ, которые отбираются в. возвращаются въ мъсть назначения. Паспорты отправляющихся въ Вукопину на короткіе сроки остаются у пограничныхъ Австрійских властой до возвращовій пассажира.

ВЕРНЪ. Союзний совъть выслаль еще трекъ анархистовъ; одного француза и двухъ явидевъ. Законъ противъ внархистовъ вступиль въ силу сего дин.

парижъ. При обсуждени закова противъ пваржистовъ в объ огравичевів гласности однав депутать заметиль, что вакопъ не помещаеть вностранвымъ (аветамъ печатать отчеты о разбирательстив анархистскихъ двяъ. Министръ отвътвль, что продавны этихъ гизеть бу- сить правительства поддержать въ Пекин в дуть пресявдуемы. Законъ паправлень къ воспрепятствованию оглашать анархистскія теорів, которыя авархисты развивають предъ судомъ. Минастръ Внутреннихъ Делъ иметъ право воспрещать деніе что войны не будеть. ввозъ вностранных гизотъ во Францію. Одинь ваъ депутатовъ спросиль почему печать должна быть привилигированною промышленностью. Слова эти вызвали протесты изъ ложи журналистовъ.

По приказанию председателя палаты Квестура удалила изъ дожи встхъ иностранныхъ в французскихъ журналистовъ, которые энергично протестовали. Нако-

проектируется произвести на казепный руб. счеть взысканія желізной дороги. отъ Петербурга на Мурианъ. Вчера подъ вало объявление войны; теперь будеть председательствомъ Министра Финансовъ грудно получать известия, толографнос открылись совещания по обсуждению про- сообщение съ Кореей преризно. екта о медкомъ кредитв.

14-го Боля.

ПЕТЕРБУРГЪ. Проектированы облегченія въ уплата пошлина по привиллегілив и устававливаются точныя опредъленія для каждаго изобратения.

ВАШИНГТОНЪ. Правительство Сосдвиенных Штатовъ объявило, что отправляеть пъ Корею суда только для Нотаріуса Зильберберга, уничтожены. ограждения американскихъ натересовъ, но ходить слухь, что оно преследуеть немя

ПЕТЕРБУРГЪ. Опубликовано о возвышения сбора съ негараптированнаго дохода отъ желванодорожныхъ акцій до пятв процоптовъ, о некоторыхъ памененіями нь постановлениях о Государственном? Дворянскомъ Земельномъ Ванкв и особомъ ого отдъль, объ упрождения приходорасходныхъ кассъ Мивисторства Фивонсовъ въ степинхъ областяхъ, объ изявневін реавтра в порядки взиканія въ польну казны ит сборахъ пассажирского движения на желканихъ дорогахъ в съ провозниихл по свит дорогамъ грузовъ больной скоростя плинацить процентопъ.

копентагенъ. Сегодия прибыла оюда на лить "Полярини вивада" Наследавкь Цесаревичь, быль вотречень Короломъ, вокин Членими Королевской фамилія, Русскийт посланнявомъ и прабывшею оюда депутацією офицоровъ

ПАРИЖЉ. Палата депутатовъ прикала ваконь противь анархистовъ в протипъ подстрокательствъ газетами къ випринческиюъ преступлениямъ или вхъ восхваления гавотами. Селать постановиль немедленно разсмотреть этоть законъ. Судъ приславнихъ приговориль къ белсрочной каторгв анархиста Менье, выданваго Англею в приговорошнаго въ 1892 году заично къ смертной казии, какъ впновника парывовъ въ ресторавъ Вери и въ канариахъ Лобау.

ЛОНДОНЪ. Апглійское Правительство поручило споимъ представителямъ въ Пстербургъ, Паражъ, Всрливъ и Римь про-ставителей въ стараніяхъ предотвратить войсу. Правительства сделала соответственныя распоряжения; украпляется убаж-

ПЕТЕРБУРГЪ. Совъщание представителей Манистерства Финансовъ и Путой Сообщенія постановило усвлить на четыреста наговонъ всвхъ трехъ класовъ подвижной составъ русскихъ жельнихъ дорогъ, въ виду введения повиженнаго пассажирского тарифа. Американская фирма Валдвинъ предлагаеть построить на Волга для за вода - рельсопрокатама в паровозный; вопторые журпаляеты были удалевы сплою. рост разематривается въ особой коммисін, ПЕТЕРВУРГЪ. Нинапивнъ латонъ капиталъ компанія его сорокъ милліоновъ

ШАНХАИ. Согодня утрома последо-

OBBREHIS

a manufacture of the same of t Дав выданныя Полновивномъ Трутъ довъренности мъщанину Семену Гальперу, явлениыя въ 1893 году у Кременчугского

Полковника Труть.

Управленіе Либаво-Роменской желізвой дороги объяпляють, что по заявлению согласно ст. ст. 40 и 90 Общаго Устава отправитоля Качанскаго, дубликать наклядпой по отправий Голевь-Карюковка отъ 19 еть, что нижеозначенным отправии, при-Ман 1894 г. за № 4329 утраченъ.

По истечения 30 дней посла тротьей публикацін гругь будеть имдань Михелю Аронову безь дубликать.



!!Остерегайтесь поддаловъ!! ГИГІЕНПЧЕСКОЕ

БОРНО-ТИМОЛОВОЕ МЫЛ**О** Г. Ф. Юргенсъ

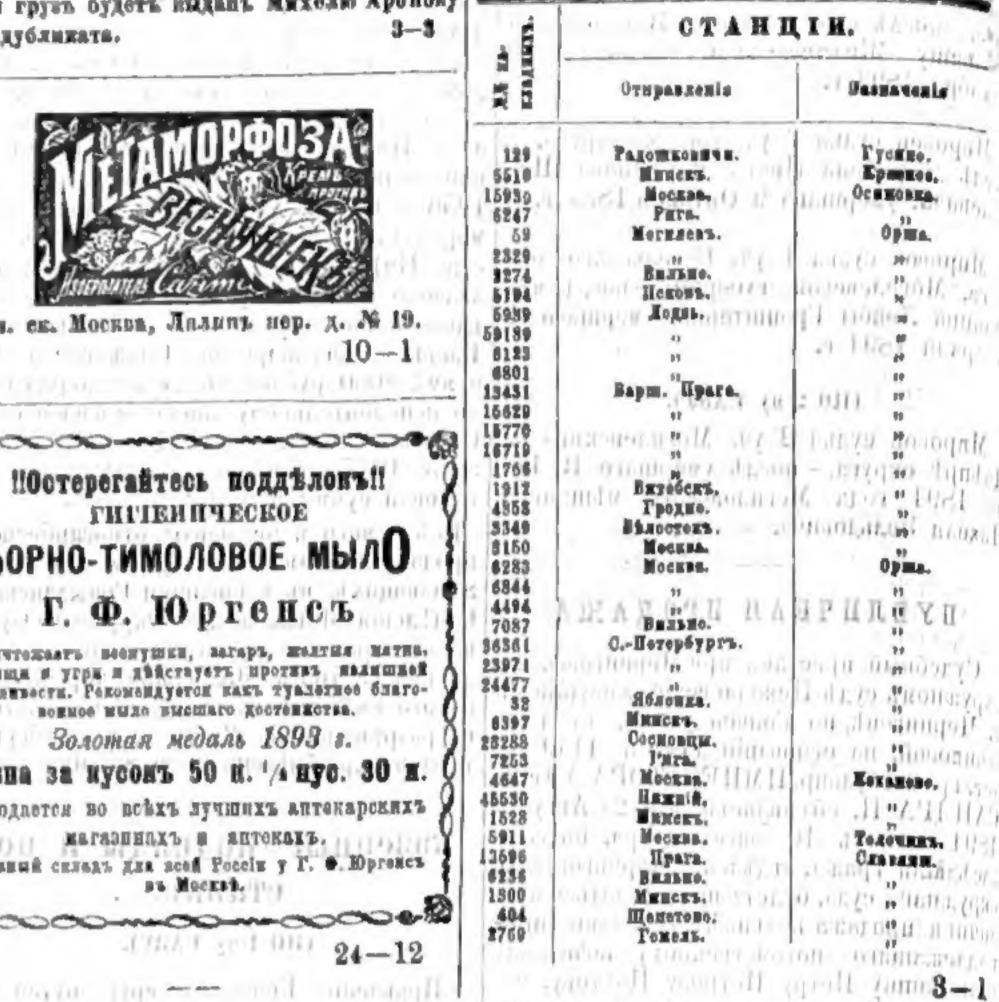
уническаять веспушки, вегарь, желуна матис. принца и угра и дайствуеть протива налишаей потливести. Рекомендуется кака туалегиее благо-BORNOS MURO BMCMATO ROCTERECTES.

Золотая медаль 1893 г. Двна за нусонъ 50 н. инус. 30 н.

Продается во всехъ лучинкъ аптекарскихъ жагазпилхъ и аптокакъ. Гланий сильда для всей Россіи у Г. . Юргансъ Dr Mockey-

 $J_{-1}(-m) = J_{-1}(1) = -m(m) + m(m) = -m(m)$

Управленіе Московско-Брестской ж. д. Россійскихъ жользныхъ дорогъ, объявля. бывшія по назначенію въ Апраль, Май .. Іюнь 1894 г. не востребованы.



salude on many transcription of agreement

Управленіе Либаво-Роменской желізной дороги доводить до свідівнія публика, что наженовменованные товары, какъ непринятые въ срокъ получателнии, будуть проданы съ публичнаго торга по истечения трехъ месяцевъ со дня последней публикаців; при чемъ одновременно будуть проданы разныя, забытыя въ ваговахъ в на станціяхъ, писсажирскія вощи. Торгъ нивоть быть на станціи Минскъ Либаво-Роменской жельзной дороги.

3,43.	CTAH	Д 1 П.	OAMI	илин.	CT75.	Навженованіе	11 A	amma Til	Подлежат		
BARISAS	Отправле-	Назимче-	Отправи-	храви- Получите-		In addition		Committee of the Commit		BEHOKARID	
英	nia. ,	nia.	, BLOT	JA:	Taca	of the transfer.	Пуд	Фун.	Py6.	Roz	
3432	Винтерние- даръ Вл.	Powers P.	П. Вадросова	Myonnagali.	3035	Табачини медалів.	11	38	16	94	
5435	Banas Repross-	man Program	H. Basapezist	Пред. дуб.	2.7	Табаль обандародь-	-18/0	,30:	(14:	87	
10526	Ростова дова Ю. В.	1 (0)()	Кушпаровъ-		1	Tafaunus unglisie.		10	0,,	06	
10918	Bapmans ren. Her.	Жлобина.	Гуфиатель.	1	1	Xozera pyceria.	1681	35	riol	56	
3607	Миненъ Л Р.	Семоновка.	Д. В. Гордонъ	380 =	0.11.6	Januar'l nist	-	30	101	.01	
22185	СПетербурга	Гоноль Р.	Bp. Bancheum	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	milit	Вино вимоградное.	10 0	1 18	1149	149	
12701		m tole mont.	А. Обатбаумъ	DECTION -	III.	Erestes	1050 (10	2103	86	
5874	Пет.	2000 mg	Апцеления.	(3.0) 3.4	111	Mofern (of the La	124	- a v	80	
992	Bodpydens	in Fands	П. Шепдере-		1 2	Сани упаков. и	14, 10	-20	Desid	72	
3385	Musers A. P.	Straggy d	вича. М. 3. Видеи-	APPE.	70.11	отлобан.	Will as	VI-III.	alout	410	
Total S	till a marge.	M. Tilati	WHEN, III	HAE.	705	Божи выдальника. Багажъ,	11. 11.11	li Alti	anon	Ulling	
	, nac. J. P.			0.00000	A LIN	unstell men	A E 00	0100	+/8:7	II MY	
	m and so			100	Titto	Tombell men	Ennus	West.	3-1	BATTLE.	

Въ Губернской Типографіи продается сводъ правиль о ношеціи форменной одежды штатными чинами гражданскихъ въдомствъ, а также чинами судебнаго въдомства. Цена 20 коп.

The standard of the standard o Метеорологическія наблюденія въ Могилевь губернскомъ, съ 9-го по 15 Іюля 1894 г.

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	1	-				In the second	147 6	The second of the state of the state of the
The second of th	D.T.B	Термоле	тръ Ресиюра.		Атноефериче	вки пік	n La.	1010 1 Same Conference of the American Manager of the
Constraint and the second seco	Средняя вис	BE 7 TROOPE JTPu.	въ 1 часъ по- полудия. бъ 9 часовъ вечера.	Направленіе вътра.	пинетавания пред пред пред пред пред пред пред пред	Состоявіе	Колебаніе ба- рометра (вы- ражено въ ми- ивметрахъ).	пространства.
Іюль. 9 Суббота 10 Воскресенье.	29,7. 29,9.	+13.	+19. +14. +18. +15.	Jan.	Умврен.		0 12 12 17 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Но. дождь вечеромъ.
11 Понедальникъ 12 Вторникъ 13 Среда	29,8. 29,9. 29,4,	+17. +15.	$ \begin{array}{c cccc} +21. & +19. \\ +24. & +20. \\ +20. & +14. \end{array} $	103. C3. 3ag.	Умвреи. С3.	Плонурно. Облачно. Облачно.	3-	Силь ная гроза вечеромъ. Гроза и ливень. Съ вечера обложный дожди
14 Четвергъ	29,1. 29.	+11.	+13. $+11.$ $+12.$ $+11.$	СЗ. Зап.	Сильный.	Пасмурно.	102 - 70 V	Обложный дождь.

Печатано въ Могилевской Губернской Типографіи.

Редакторъ В. Фурсов

Прибавление къ № 57 Мог. Губ. Въд.

овъявление.

Могилевскій губернскій распорядителькомитеть, согласно постановлению своему, состоявшемуся 7 Іюлл 1894 года, объявляетъ, что въ гор. Гочель въ присутствін Гомельскаго уфаднаго распорядительного комитета назначены на 29 Іюля 1894 года торги съ узаконеною чрезъ три дня переторжкою на отдачу съ подряда поставки въ 2-хъ летіе со дня заключенія контракта дровъ для расположенныхъ въ гор. Гомелъ войскъ по примърному исчисленію 579 саж. 1 арш. 2 верш. на сумну 6417 руб. 97 коп. Желающіе участвовать въ торгахъ должны до начала таковыхъ представить въ увздный распорядительный комитеть документы о своемъ званіи в благонадежные залоги на одну третью часть годовой подядной суммы наличными деньгами или денежными бумагами перечисленными въ ст. 77 полож. о каз. подрядахъ и пост. т. Х ч. I свод. зак. гражд. изданія 1887 г.; къ торгамъ допускается присылка и подача до 1-го часа по полудии запечатанныхъ объявленій съ соблюденісмъ правиль, установленныхъ ст. 9, 39, 99, 144 и 145 вышеприведеннаго положенія. Кондиціи могутъ быть разсматриваемы какъ въ гор. Могилевъ въ Канцелярін Губернскаго Распорядительнаго Комитета, такъ равно и въ гор. Гомель въ Канцеляріи Увзднаго Комитета во всв присутственные дни отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ по полудни.

Подлинное за надлежащимъ подписомъ.

динъ Начальнинъ губернии, Гайный ное содержание Гомельской городской Совътникъ Зиновьевъ, отправ- больницы объявить благодарность начальляясь 19 сего Іюля, для обозрѣнія ства совъту больницы и въ особенности нъкоторыхъ увздовъ губерни, ист врачу Окинчицу и городскому головъ геправленіе своихъ служебныхъ обя- вераль-маюру барову Нолькену занностей передалъ Его Сіятельству Господину Могилевскому Вице-Губернатору Князю Виземскому. ПЕРЕМБИЫ ПОСЛУЖВВ.

Циркулярь Господина Министра Внутронних Диль, от 20 Іюня 1894 г. за Nº 31.

правъ владъльцевъ городовъ и мъстечекъ взимать плату за мъста на базарныхъ площахъ съ лицъ, прівзжающихъ съ возани на базары и ярмарки.

Вопросъ сей восходилъ на разръшеніе Правительствующаго Сената, который нашелъ, что, на основание ст. 112 по 120 уст. ипрод. прод. т. XIII, изд. 1892 г., сельсків обыватоли, привозащів на приарки и базары разнаго рода сельско-хозяйственныя производенія, по только не должны татить за сте какихъ бы то ни было обо-

въ, но на обязанность начальства возложено стараться о привлечени на прмарки и базары лицъ, торгующихъ ознава раза въ недълю: по средамъ 1

HI OLD руб.: 80 коп., на одъ 5 руб., на полруб. 35 кон.

фін (въ здавін Гу-

За частныя об строки: за 1 раз по 30 коп. за нымъ шрифтомъ щении же пробъ. мелкій шрифтъ платится (4) руб. объявленія въ п берискаго Правл

RF(100) 17 1 = 1 Среда 20 Іюля 1894 год

ющій Сенать призналь, что точно также и въ мъстечихъ характеръ городскихъ іжна быть примъняема 112 . прод. т. XIII, изд. 1892 г. азъяснении Правительствуюдолгомъ считаю уведомить еходительство для сведенія го въ потребныхъ случаяхъ Tolder Population of the Population of the Property of the Pro

лагодарность.

ніемъ Могилевскаго приказа: о призрънія, 25 Мая сего лено: за устройство и отлич-

Million of The Belleville of the State of

tention of more, marchaelment.

Управлиющимъ акцизими сборани Могилевской губериін

переводятся дълопроизводители окруприно записия допомента воры: 4-го—Надворный Советникъ Антонъ По одной губерній вознак в вопрось о Гржибовскій и 6-го -н. ч. Апдрей Толчинскій, —одинь на місто другого въ видахъ пользы службы (съ 1-го Селтября) 1894 г.). permitted the officers and the state of the state of

Могиленскою казенною палатою

Constant Comment & John Condition

опредълены письмоводитель Могилевокаго губернскаго казначейства, н. ч. Идья Рожко-и. д. бухгалтера сего казначейства, а на его мъсто (и. д.) - канцелярскій чиновникъ Рогачевскаго увзднаго казначейства, Коллежскій Регистраторъ Дмитрій Горбикъ (1 Іюля 1894 г.).

Увольнение въ отпуски.

Господиномъ Губернаторомъ

DECEMBER DISSELL по ветерина томъ, закуп довольствія

Смол

(Утвер § 1. Скотъ мъстны стиомъ въ Прибалтійс ванушки и до убон со чрезъ ветеринаровъ 1 пымъ пунктамъ (депо распоряжение ставльи

🕺 2. Гаждая отдъ и йскими - о благоно, ныхъ въ моментъ вы

\$ 3. Скоть степи ловской, Тамбовской спой и Бессарабской те пствани, а загы ствомъ для выдержан

§ 4. Предь посту ветеринаромъ особое

§ 5. По выдержа дороги и по этой пос станцій: для восточі станціями Рославльми: Орша -Смоленси второй лини жельзи

§ 6. По выгрузк остается въ ожидани € § 7. Но время вы постранию чо желез дороганъ, при высру а равно во время п слединхъ пунктахъ, тренникъ Дълъ, въ

§ 8. Въ течевіе хожденій закупленна новъ Министерства ствующими законами вращенію заразныхъ вымъ сборомъ.

§ 9. Ecan Boeur при станціяхъ выгр въ районъ маневров рами Министорства